

AGENDA ORDRE DU JOUR



MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*
Greg Turner *At Large / Général*
Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*
Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*
Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*
Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*
Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*
Robert McKee *Ward Three / Quartier trois*
Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*
Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING	ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL
Council Chambers	Salle du Conseil
City Hall	Hôtel de ville
655 Main Street	655, rue Main
Moncton	Moncton
New Brunswick	Nouveau-Brunswick

July 16, 2018 @ 4:00 p.m./le 16 juillet 2018 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public meetings – June 4, 2018 and June 18, 2018/**Séances ordinaire publiques** – le 4 juin 2018 et le 18 juin 2018

Special Public meeting – June 28, 2018/**Séance extraordinaire publique** – le 28 juin 2018

4.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

4.1 **Street Closure** – Cats' Cup and Midland pulling for the United Way – September 15, 2018 Streets affected Main and Westmorland Streets

Demande de fermeture de rues – Tournoi de hockey-boule des Wildcats et Tirer à l'unisson pour Centraide de Midland – 15 septembre 2018 – Rues touchées : Main et Westmorland

5.

PUBLIC PRESENTATIONS/PETITIONS/APPEARANCES/ PRÉSENTATIONS, PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES

Other Presentation/Autres présentations

6.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

6.1 **Public Hearing** – 39-41 Kingston Avenue – *No objections*

Audience publique – 39-41, avenue Kingston – *Aucune objections*

6.2 **Public Hearing** – A By-law Relating to Heritage Conservation in the City of Moncton – Castle Manor – *No objections*

Audience publique – Arrêté concernant la conservation du patrimoine dans la Ville de Moncton – Castle Manor – *Aucune objections*

- 6.3

Public Hearing – 273 Mountain Rd – *No objections*

Audience publique – 273, rue Mountain – *Aucune objections*
- 6.4

Public Presentation – Downtown Core Community Improvement Plan

Présentation publique – Plan d’améliorations communautaires du noyau du centre-ville
-

7.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Paul Pellerin

Pierre Boudreau

Shawn Crossman

Greg Turner

Paulette Thériault

Blair Lawrence

Charles Léger

Bryan Butler

Robert McKee

Susan Edgett

Dawn Arnold

8.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

8.1

Recommendation(s) – Committee of the Whole – June 25, 2018

Recommandation(s) – Comité plénier – le 25 juin 2018

8.2

Recommendation(s) – Private Session – July 9, 2018

Recommandation(s) – Séance à huis clos– le 9 juillet 2018

8.3

Recommendation(s) – Special Private – July 16, 2018 – (*if necessary*)

Recommandation(s) – Séance à huis clos – le 16 juillet 2018 (*si nécessaire*)

9.

REPORTS FROM CITY MANAGER/ RAPPORTS DU DIRECTEUR MUNICIPAL

9.1

Tender TCS18-052 – Landscape Construction Services – 70 Silverwood Crescent

Appel d’offres TCS18-052 –Services d’aménagement paysager – 70, crois. Silverwood

9.2

Tender TCS18-025 – Construction of East End Outdoor Public Pool Facility

Appel d’offres TCS18-025 – Construction de la piscine extérieure publique (du quartier est)

9.3

Joint Quotation (Moncton/Fredericton/Saint John) #Q18-01 – Light Duty Vehicles

Devis conjoint (Moncton/Fredericton/Saint John) n° Q18-01 – Véhicules utilitaires légers

9.4

Sole Source – Purchase of AquaGEO Water Distribution Modeling Software Upgrade

Fournisseur unique – Achat d’une mise à niveau du logiciel de modélisation AquaGEO pour la distribution de l’eau

10.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D’ARRÊTÉS MUNICIPAUX

10.1

A By-Law Respecting Tall Grasses in the City of Moncton, being By-Law Z-1418 – *Second and Third Readings*

Arrêté concernant les herbes hautes dans la Ville de Moncton, soit l’arrêté Z-1418 – *Deuxième et troisième lectures*

- 10.2

By-Law in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.59 – 39-41 Kingston Avenue – ***Second and Third Readings (subject to approval of item 6.1)***

Arrêté portant modification de l’arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l’arrêté Z-213.59 – – 39-41, avenue Kingston– ***Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l’approbation du point 6.1)***
- 10.3

A By Law in Amendment of A By-Law Relating To Heritage Conservation In The City Of Moncton By-law Z-1116.2 ***Second and Third Readings (subject to approval of item 6.2)***

Arrêté portant modification de l’arrêté concernant la conservation du patrimoine dans la Ville de Moncton, soit l’arrêté Z-1116.2 ***Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l’approbation du point 6.2)***
- 10.4

A By-Law in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.58 – 273 Mountain Rd. ***Second and Third Readings (subject to approval of item 6.3)***

Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l’arrêté Z-213.58 – 273, chemin Mountain ***Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l’approbation du point 6.3)***

11.

MOTIONS AND RESOLUTIONS/ MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 11.1

Resolution – By-Law Enforcement Officer – Darrell Wilt

Résolution – Nomination d’un agent d’exécution des arrêtés – Darrell Wilt

12.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

13.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE